

ПОЛОЦКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ГОДЪ ПЕТНАДЦАТЫЙ.

Подписка принимается въ редакціи вѣдомостей при духовной семинаріи въ Витебскѣ и у всѣхъ благочинныхъ полоцкой епархіи.

№ 1.

Цѣна за годъ пять руб.
а за полгода три рубля
съ пересылкой.

1 января 1888 года.

ОТДѢЛЪ ОФИЦІАЛЬНЫЙ.

ВЫСОЧАЙШІЯ НАГРАДЫ.

ВЫСОЧАЙШИМЪ указомъ, даннымъ въ 14 день ноября 1887 г. на имя Канцлуга Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ сопричислены за 50-лѣтнюю отлично-усердную службу къ Ордену Св. Владимира 4-й степени: протоіерей Витебскаго, Каѳедральнаго собора *Василій Кудрявцевъ* и с. Зайкова, Городокскаго уѣзда, священникъ Іоаннъ *Кушинъ*.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ и ИЗВѢСТІЯ.

Рукоположенъ въ діакона—г. Витебска, Успенскаго собора псаломщикъ Димитрій Ляшкевичъ, съ оставленіемъ на псаломщицкой вакансіи при томъ же соборѣ.

Умеръ—Велижскаго уѣзда, с. Крутое псаломщикъ Александръ Войткевичъ, 30 ноября.

Удаленъ отъ службы—Городокскаго уѣзда, с. Мѣховое состоящій на псаломщицкой вакансіи діаконъ Михайль Бѣлинскій, 4 декабря.

Перемѣщены: г. Люцина Успенскаго собора священникъ Дмитрій Гнѣдовскій въ г. Витебскъ къ Успенскому собору и Витебскаго уѣзда с. Вымно псаломщикъ Ѳедоръ Никифоровскій въ с. Мѣховое, Городокскаго уѣзда, съ 16 декабря.

Вакантными состоятъ мѣста: священническое—въ г. Люцинѣ при Успенскомъ соборѣ съ 16 декабря, и *псаломщицкія:* въ с. Крутомъ, Велижскаго уѣзда, съ 30 ноября и въ с. Вышно, Витебскаго уѣзда, съ 16 декабря.

Утверждены законоучителями священники—с. Кошо, Городокскаго уѣзда, Аоиногенъ Горанскій-Поташинскаго народнаго училища; с. Дерновичи, Дриссенскаго уѣзда, Василій Борщевскій—Дерновичскаго народнаго училища; с. Новки, Полоцкаго уѣзда, Александръ Смирягинъ—Добѣйскаго народнаго училища и г. Городка Николаевскаго собора Василій Копецкій—Городокскаго приходскаго училища и женской при немъ смѣнѣ.

Утвержденъ въ должности церковнаго старосты, согласно выбору, деревни Дольной крестьянинъ Никифоръ Яковлевъ къ церкви с. Стайки Витебскаго уѣзда.

Витебскаго Успенскаго собора священникъ Александръ Гнѣдовскій, согласно прошенію, уволенъ отъ должностей члена Полоцкаго епархіальнаго попечительства, эконома Архіерейскаго дома и дѣлопроизводителя Витебскаго комитета миссіонерскаго общества, съ выраженіемъ ему Архипастырской благодарности, за отлично-усердную службу въ епархіальномъ попечительствѣ съ 1883 г. по конецъ 1887 г. и за 7-лѣтнее безвозмездное

прохождение должности дѣлопроизводителя миссіонерскаго комитета, и со внесеніемъ о семъ въ формулярный его списокъ.

Назначены: Витебскаго Успенскаго собора священникъ Дмитрій Гнѣдовскій—испр. д. эконома Полоцкаго Архіерейскаго дома и Витебской Петро-Павловской церкви священникъ Викторъ Малаховскій—членомъ Полоцкаго епархіальнаго попечительства и дѣлопроизводителемъ Витебскаго комитета миссіонерскаго общества.

Московскимъ купцамъ Сергѣю И. Бѣлкину и Алексѣю Н. Давыдову, С.-Петербуржскому жителю Ѳедору Савицкому, настоятельницѣ Полоцкаго женскаго монастыря и прихожанамъ Лепельскаго собора выражена благодарность Его Преосвященства, съ призываніемъ на нихъ благословія Господня, за сдѣланныя ими пожертвованія въ названный соборъ.

Преподано Архипастырское благословіе - членамъ церковно-приходскаго попечительства и прихожанамъ с. Бескатово, Городокскаго уѣзда, за ихъ заботы о благоустройствѣ приходскаго своего храма.

Объявлена благодарность епархіальнаго начальства—помѣщику Зотоглаву, за пожертвованіе въ Оболь-Онуфріевскую церковь, Полоцкаго уѣзда, разныхъ вещей на сумму 300 руб.

Съ Архипастырскаго благословія Его Преосвященства вновь открыты церковно-приходская школа въ с. Тіотче, Лепельскаго уѣзда и школа грамотности въ с. Улазовичи Полоцкаго уѣзда.

Пожертвованія: 1) Помѣщикъ Зотоглавовъ пожертвовалъ въ Оболь-Онуфріевскую церковь, Полоцкаго уѣзда, слѣдующія вещи: евангеліе, напрестольный крестъ, потиръ, дискось, звѣздицу, лжицу, дарохранильницу съ гробникомъ и стекляннымъ чехломъ, кадило, два копія, два блюда антидарныхъ меньшаго

размѣра, два воздуха и покровъ и три покрывала на престолъ, жертвенникъ и аналогій. Изъ сихъ вещей потиръ, дискосъ, звѣздица, лжица, два блюда и гробикъ серебряныя 84 пробы, а остальные вещи простыхъ металловъ, всѣ вещи стоятъ 300 руб. 2) Однимъ православнымъ лицомъ, пожелавшимъ остаться неизвѣстнымъ, пожертвовано въ ноябрѣ мѣсяцѣ сего 1887 года на Рѣжицкіе храмы—100 руб. 3) Московскій купецъ Бѣлкинъ пожертвовалъ въ Осынскую церковь, Себежскаго уѣзда, бархатное облаченіе воздуха и шелковый подризникъ въ 80 р. и парчевое съ такими же воздухами и одеждою на аналогій въ 60 р., а всего 140 руб. 4) При дѣятельномъ участіи церковнаго старосты Лепельскаго собора, уѣзднаго казначея Семена Лаврентіева Зенькевича, собрано пожертвованій на нужды Лепельскаго собора отъ прихожанъ 300 руб. и пожертвованы въ Лепельскій соборъ утварныя и ризничныя церковныя вещи Московскимъ купцомъ Сергѣемъ Ивановичемъ Бѣлкинымъ на—200 руб., Московскимъ купцомъ Алексѣемъ Ивановичемъ Давыдовымъ напрестольный серебряно-вызолоченный крестъ въ 75 руб., С.-Петербургскимъ жител. Θεодоромъ Андреевымъ Савицкимъ хоругви въ 25 руб. и молебное евангеліе—25 р. итого на—50 руб., Полоцкимъ Спасо-Евфросиніевскимъ монастыремъ два священническія облаченія и воздухи на 50 руб. Сверхъ сего поступило отъ Лепельскаго исправника Ивана Осиповича Томашевскаго на благоустройство Лепельской богодѣльни 42 руб. 61 к. а всего поступило пожертвованій на—717 р. 61 коп. 5) По особой заботливости священника Иларіона Никоновича, лѣтомъ сего года около Михаило-Архангельской, Невельскаго уѣзда, церкви въ селѣ Трехалевѣ устроена на средства мѣстнаго Попечительства и прихожанъ деревянная, прочная на каменномъ фундаментѣ ограда; при чемъ попечительскихъ денегъ израсходовано—200 р., по-

жертвованных прихожанами—159 р. 39 к. а всего 359 р. 39 к. 6) женою мѣстнаго священника пожертвована въ Дубровскую церковь катапетасма голубаго кашемира стоимостью 8 р., безземельнымъ крестьяниномъ Томсинской волости Городишкаго общества Василиемъ Стефановымъ Смородинымъ риза, эпитрахиль, поручи и поясъ чернаго бархата стоимостью—29 р., на устройство обшивки наружныхъ стѣнъ Дубровской церкви пожертвовано купцомъ с. Прихабъ Алексѣемъ Ивановымъ Новиковымъ 2 п. гвоздей на сумму 8 р., помѣщикомъ им. Дубровокъ Казиміромъ Медунецкимъ 30 сосновыхъ пней, землевладѣльцемъ им. Городищъ крестьяниномъ Гавріиломъ Алексѣевымъ пожертвовано 32 сосновыя пня, помѣщицами имѣній Гороватокъ Любовією Зейнъ пожертвовано 9 сосновыхъ пней и „Ключи“ Брениславою Соколовою пожертвовано 10 сосновыхъ пней. 7) Вокругъ Чашницкой Николаевской церкви устроена новая досчатая съ просвѣтомъ ограда, съ возобновленіемъ старыхъ каменныхъ столбовъ и фундамента, устроена она на счетъ пожертвованій отъ прихожанъ и въ наблюденіи за производствомъ работъ потрудился мѣстный священникъ Николай Тараткевичъ; пожертвованій поступило въ количествѣ 600 руб. 8) Прихожанами погоста Бескатовской церкви Городокскаго уѣзда, пожертвовано на ремонтровку названной церкви 618 руб.

ОТДѢЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ.

С Л О В О

въ день Рождества Христова.

*Слава въ вышнихъ Богу, и
на земли миръ, въ челоуѣцкихъ
благоволеніе.*

Этою торжественною пѣснью выражали свою радость и привѣтствовали землю Ангелы, во множествѣ явившіеся Виолеемскимъ пастырямъ въ ту преславную ночь, когда въ Виолеемскомъ вертепѣ родился Сынъ Божій—Обѣтованный Искушитель міра. Вмѣстѣ съ славою Богу-Отцу щедротъ, благоволившему послать въ міръ едиnorodнаго Сына Своего, они возвѣщаютъ наступленіе мира на землѣ, благоволенія въ челоуѣцкихъ.

Миръ оставляю вамъ, миръ мой даю вамъ (Іоанна 14, 27), сказалъ Иисусъ Христосъ въ послѣдней, прощальной, невыразимо-трогательной бесѣдѣ съ учениками, предъ страданіями своими.

Такимъ образомъ, благовѣстіемъ мира начинается исторія земной жизни Господа нашего Иисуса Христа, дарованіемъ и обѣтованіемъ мира заканчивается великое дѣло служенія Его роду челоуѣчому.

Остановимъ на этомъ благочестивое вниманіе ваше и размыслимъ о благѣ мира, дарованномъ намъ Господомъ.

Миръ—величайшее благо, какое только мыслимо и возможно на землѣ.

Всмотритесь внимательно въ жизнь челоуѣка, въ душѣ котораго миръ! Всегда онъ благодушенъ, всегда доволенъ, со всѣми привѣтливъ, ко всѣмъ снисходителемъ; охотно дѣлитъ онъ

съ ближними и радость, и горе, — легко сочувствуетъ всему истинному, доброму, благородному и возвышенному. Ни вражда, ни зависть, ни мщеніе, ни ненависть не находятъ мѣста въ его миролюбивомъ сердцѣ. Каково бы ни было его положеніе и состояніе — богатъ онъ, или бѣденъ, знатенъ или незнатенъ — онъ всѣмъ доволенъ. Не ясно ли, что это самый счастливый человѣкъ, — что въ мирѣ онъ нашель счастье, какое только возможно для насъ въ условіяхъ настоящаго существованія.

Взгляните, затѣмъ, на мирную семью, всѣ члены которой тѣсно связаны союзомъ родственной любви и проникнуты однимъ и тѣмъ же добрымъ семейнымъ духомъ, — гдѣ родители свято выполняютъ свои обязанности по отношенію къ дѣтямъ, дѣти послушны и почтительны къ родителямъ, дружны между собою, и вы опять найдете, что это счастливая семья, каково бы ни было ея общественное положеніе и матеріальное состояніе.

Обратите, далѣе, вниманіе на болѣе сложныя формы общезжитія и общественныхъ отношеній, прослѣдите исторію народовъ и международныхъ отношеній въ различные вѣка, и вы прійдете къ полному убѣжденію, что миръ всегда и вездѣ обусловливаетъ благополучіе и благосостояніе. Мирныя эпохи въ жизни народовъ всегда были и будутъ самыми счастливыми періодами въ исторіи развитія ихъ. Всѣ народныя силы бывають направлены тогда на производительный трудъ, всѣ средства идутъ на улучшеніе нравственныхъ и матеріальныхъ условій народной жизни. Просвѣщеніе, земледѣліе, торговля, промышленность, словомъ все то, отъ чего зависитъ благосостояніе народовъ, безпрепятственно развивается и достигаетъ цвѣтущаго состоянія въ мирныя эпохи.

Итакъ, повторяемъ: миръ — величайшее благо; въ немъ залогъ и основа благополучія и личнаго, и общественнаго, и матеріальнаго и нравственнаго. Потому-то благожеланіе мира было

и будетъ лучшимъ нашимъ благожеланіемъ ближнимъ. Потому-то и Св. Церковь такъ часто молится „о мирѣ всего міра“.

Но этого великаго блага не было и не могло быть на землѣ въ дохристіанскомъ мирѣ. Не было мира въ іудействѣ—этомъ жестоковѣйномъ народѣ, котораго не могли удержать на пути истины ни высокіе примѣры патриархальной жизни, ни великія обѣтованія, ни громы Синая, ни поразительныя чудеса, ни грозныя рѣчи пророковъ. Не было мира, тѣмъ болѣе, въ язычествѣ блуждавшемъ во мракѣ нечестія и творившемъ все виды беззаконія (Рим. гл. 1, ст. 21-32). Искаль мира мудрѣйшій изъ царей Израильскихъ; извѣдалъ онъ всѣ блага жизни и пришелъ къ тому убѣжденію, что все суета. *Суета суетствій, всяческая суета.* (Екмс. гл. 1, ст. 2). Искали мира знаменитые мудрецы Греціи, гениальные законовѣды и правоучители Рима, искали въ теченіи вѣковъ и во всѣхъ возможныхъ направленіяхъ, и пришли къ убѣжденію, еще болѣе мрачному, что самое существованіе наше есть бѣдствіе.

Почему же не могло быть мира на землѣ до Рождества Христова? Потому что надъ всѣмъ родомъ человѣческимъ тяготѣло осужденіе, изреченное судомъ правды Божіей надъ прародителями нашими (Рим. V 18); грѣхъ царствовалъ въ испорченной природѣ человѣческой (Рим. V, 91).

Но гдѣ грѣхъ, тамъ нѣтъ мѣста миру. *Сокрушеніе и озлобленіе*, говоритъ Апостоль объ іудеяхъ и язычникахъ, *на путехъ ихъ, и пути мирнаго не познаша* (Рим. III, 16 и 17).

Грѣхъ, по своему существу, есть беззаконіе, нарушеніе закона; во всякое нарушеніе закона неизбѣжно разстраиваетъ правильныя, гармоническія отношенія между силами и потребностями человѣческой природы, и даетъ въ результатъ безпорядокъ и смятеніе, исключаяющія всякую возможность мира. Грѣхъ ли-

шаетъ человѣка и мира внутренняго, потому что лишаетъ его спокойствія совѣсти и удаляетъ отъ Бога, и мира внѣшняго, потому что даетъ безусловный перевѣсъ въ душѣ человѣка низшимъ, чувственнымъ, эгоистическимъ влеченіямъ надъ тѣми благороднѣйшими чувствованіями и стремленіями, на которыхъ основываются мирныя, братскія отношенія наши къ ближнимъ.

Въ этомъ именно грѣховномъ состояніи жило и развивалось человѣчество до-христіанскаго міра и, достигло, наконецъ, ко времени Рождества Христова, того предѣла, за которымъ должна была слѣдовать нравственная смерть его. *Вси уклонишася, говоритъ апостоль словами пророка Давида, вкупу не потребни быша; нѣсть творяй благостыню, нѣсть до единого* (Рим. III, 12). Иудейство того времени является предъ нами въ жалкомъ состояніи крайняго нравственнаго изнеможенія и оскудѣнія. Духъ, оживлявшій нѣкогда избранный народъ Божій, исчезъ; осталась одна форма, одна обрядность. На мѣстѣ великихъ Ветхо-Завѣтныхъ пранедниковъ, руководившихъ жизнью Израиля, стоятъ теперь книжники о фарисеи — „слѣпые вожди слѣпыхъ, гробы повапленные!“ Язычество представляетъ еще болѣе мрачную картину разложенія и безнадежности. Холодомъ могилы вѣетъ отъ послѣднихъ произведеній языческой мудрости. Вопли отчаянія раздаются среди лучшихъ представителей этой мудрости на зарѣ христіанской исторіи. Мысль о необходимости небесной помощи невольно овладѣваетъ сознаніемъ язычниковъ. Чаяніе Израиля становится чаяніемъ языковъ.

Вотъ въ это именно время *прииде кончина мѣта и посла Богъ едиnorodнаго Сына Своего* (Гал. IV, 4). Сынъ Божій по безконечной любви къ роду человѣческому, принявъ на себя грѣхи міра, крестными страданіями и смертію освободилъ насъ отъ рабства грѣховнаго, примирилъ насъ съ Богомъ, обновилъ естество наше и даровалъ намъ *вся, яже къ животу и благочестію. Ни едино убо нынѣ*

осужденіе, сущимъ о Христѣ Иисусѣ (Рим. VШ, 1); оправданныя убо върою миръ имамы къ Богу (Рим. V, 1).

Итакъ, великій даръ мира принесъ на землю Христосъ. Рождествомъ Его открывается на землѣ благодатное царство мира и благоволенія—начинается новая жизнь, озаренная свѣтомъ вѣчной истины и безконечной любви. По истинѣ не было и не будетъ въ исторіи человѣчества болѣе славнаго событія и болѣе радостнаго дня. „Ликуеть нынѣ“, говоритъ святая церковь „все ангелы на небеси и радуются челоуѣдцы“.

Но.... мы слышимъ, незримо предлагаемые намъ, вопросы: гдѣ же миръ въ наше время? Есть ли онъ въ нашихъ душахъ? Утвердился ли онъ въ нашихъ семействахъ, въ нашихъ общественныхъ и международныхъ отношеніяхъ?

Вполнѣ сознаемъ всю жгучую силу этихъ вопросовъ, но не смущаемся ими. Миръ тамъ, гдѣ Христосъ: гдѣ свято чтится Имя Его, гдѣ ученіе Его воспринимается всемъ сердцемъ, гдѣ заповѣди Его о любви къ Богу и ближнему служатъ основами жизни.

Помолимся же съ сугубымъ усердіемъ въ настоящей праздникъ мира, чтобы Господь умирилъ нашу жизнь, послалъ намъ ангела мирна-хранителя душъ и тѣлесъ нашихъ,—чтобы Онъ даровалъ миръ отечеству нашему, всемъ православнымъ христіанамъ и всему міру.

Перенесемся мыслью и сердцемъ въ ту священную пещеру, въ которой родился Христосъ; съ благоговѣйнымъ смиреніемъ пастырей преклонимся предъ тѣми яслями, въ которыхъ лежалъ Богомладенецъ; съ святою ревностію волхвовъ принесемъ въ даръ Спасителю нашему живую вѣру и горячую любовь; вмѣстѣ съ Ангелами воспоемъ Богу-Отцу щедротъ. *Слава въ вышнихъ Богу и на земли миръ, въ челоуѣцхъ благоволеніе.*

Пр. І. Н.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

НОВЫЯ КНИГИ:

ПИСЬМА КЪ СОМНѢВАЮЩЕМСЯ ВЪ ВѢРѢ

(18 писемъ).

Цѣна 60 коп. Адресовать: Кіевъ Подоль, Ильинская церковь, свящ. І. Богородицкому.

Тамъ же можно получать и книжку

О ВАЖНѢЙШИХЪ ИСТИНАХЪ ХРИСТІАНСКОЙ ПРАВОСЛ. ЦЕРКВИ, ПРОТИВЪ СЕКТАНТОВЪ-ШТУНДИСТОВЪ.

Ц. 50 коп. Двѣ книги вмѣстѣ высылаются за 1 руб.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1888 Г.

На еженедѣльный, иллюстрированный журналъ путешествій и приключеній на сушѣ и на морѣ

„ВОКРУГЪ СВѢТА“

(четвертый годъ изданія).

Три года непрерывнаго, упорнаго труда, неустанное стремленіе къ улучшенію журнала, зоркое наблюденіе за всѣми успѣхами издательскаго дѣла за границей, довольствованіе скромными барышами и самая щепетильная аккуратность въ выпускѣ номеровъ въ назначенные сроки—дали богатые и, смѣемъ сказать, заслуженные результаты. Нашъ журналъ проникъ во всѣ уголки нашего обширнаго отечесгва. Онъ читается съ такмъ же интересомъ въ богатой семьѣ, какъ и въ бѣдной лачугѣ. Будучи самымъ дешевымъ изъ всѣхъ существующихъ

въ Россіи иллюстрированныхъ журналовъ, не требуя никакой дополнительной платы, журналъ *Вокругъ Свѣта* даетъ тѣмъ не менѣе массу интереснаго текста и прекрасныхъ рисунковъ. Этимъ обстоятельствомъ и объясняется небывало-быстрое распространеніе нашего журнала проникающаго всюду, вытѣсняющаго часто другія иллюстраціи и завоевывающаго себѣ повсюду крѣпкую позицію.

«Вокругъ Свѣта» выходитъ каждую недѣлю (50 №№ въ годъ) въ обыкновенномъ форматѣ иллюстрацій. Каждый № состоитъ изъ двухъ листовъ и заключаетъ въ себѣ 16 страницъ текста и отъ 6 до 8 рисунковъ и иллюстрацій лучшихъ русскихъ и иностранныхъ художниковъ. Имѣя собственную типографію и хромотипию, редакція обращаетъ особенное вниманіе на изящную виѣтность журнала и безукоризненную печать. Содержаніе каждаго нумера состоитъ изъ полныхъ захватывающаго интереса романовъ, изображающихъ путешествія и приключенія во всѣхъ странахъ вѣта, всегда иллюстрированныхъ превосходными гравюрами на деревѣ, описаніи выдающихся путешествій въ малозвѣстныхъ странахъ съ рисунками первоклассныхъ художниковъ; изъ интересныхъ разсказовъ и повѣстей, рисующихъ бытъ народовъ различныхъ странъ, приключенія, большія охоты, кораблекрушенія и природу; изъ популярно-научныхъ статей по всѣмъ отраслямъ знанія; хроники выдающихся событій, описанія рисунковъ, научныхъ извѣстій, изобрѣтеній, открытій, и изслѣдованій; изъ хроники путешествій и наконецъ, смѣси, въ рубрику которой входитъ множество разнообразныхъ и интересныхъ извѣстій.

Въ 1887 году, въ журналѣ, между прочими статьями, были помѣщены слѣдующія крупныя произведенія: **Черезъ Сибирь** занимательный романъ въ 3-хъ частяхъ Л. Вуссенара, съ 80 рисунками Н. Фера. **Приключенія Рене Милигана** романъ Гектора Мало, съ 120 рисунками лучшаго современнаго иллюстратора Эмиля Байяра. **Капитанъ Трафальгаръ**, романъ Лори, съ рисунками Ру. **Черезъ Африку**. Путешествіе майора Серпа Пинто съ 50 рисунками Прянишникова и Байяра. Она—фантастическій романъ Райдера Гаггарта съ многочисленными рисунками. **Копи царя Соломона**, того же автора.—**Галлерей знаменитыхъ путешественниковъ**.—**Невѣдомые міры**—астрономическіе очерки. **Научныя бесѣды** и пр., и пр.

Кромѣ еженедѣльнаго журнала всѣ подписчики «Вокругъ Свѣта» безъ всякихъ приплатъ получаютъ еще каждый мѣсяцъ *ежемесячное иллюстрированное* приложение, состоящее изъ небольшихъ книжечекъ въ два печатныхъ листа съ 10—12-ю рисунками. Въ концѣ года эти приложения составятъ большой томъ, заключающій въ себѣ полный иллюстрированный романъ. Въ 1888 году въ этомъ приложеніи будетъ печататься новый романъ Жюль Верна, съ множествомъ рисунковъ. Такимъ образомъ, наши подписчики получаютъ къ концу года кромѣ двухъ томовъ журнала и книгу, которая въ отдѣльной продажѣ будетъ стоить не менѣе трехъ рублей.

Подписная цѣна на журналъ „Вокругъ Свѣта“ съ доставкой и пересылкой во всѣ города и ежемѣсячнымъ приложеніемъ:

4 р. въ г. съ перес. | 2 р. 50 к. въ $\frac{1}{2}$ г. | 1 р. 50 к. въ 3 м.

Подписныя деньги адресовать: Москва, редакция „Вокругъ Свѣта“, Арбатъ, д. Каринской.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1888 Г.
на еженедѣльный, художественный юмористическій
журналъ съ карриатурами

„СВЕРЧОКЪ“.

(третій годъ изданія)

Журналъ *Сверчокъ* существуетъ уже третій годъ. Также какъ журналъ *Вокругъ Свѣта* имѣетъ оригинальную фізіономію среди иллюстрацій, *Сверчокъ* занимаетъ обособленное мѣсто среди нашей юмористической прессы. Всѣ рисунки, которые несомнѣнно составляютъ центр тяжести всякаго сатирическаго журнала, исполняются для *Сверчка* новымъ способомъ, еще неупотреблявшимся въ Россіи. Этотъ способъ даетъ намъ возможность обходиться безъ литографской передачи, воспроизводя оригиналъ, даваемый намъ художникомъ такъ, какъ онъ есть, не обезображивая его грубымъ переводомъ. Довѣривъ завѣдываніе художественной частью журнала людямъ, воспитаннымъ на хорошихъ образцахъ искус-

ства, мы достигли того, что каждый номеръ *Сверчка* носить благородное *cachet* вкуса и изящества. Такое же вниманіе обращено и на текстъ, и читатель встрѣтитъ въ *Сверчкѣ* настолько же бойкое перо, какъ и карандашъ.

Въ числѣ художниковъ *Сверчокъ* имѣетъ своими сотрудниками: Н. А. Богданова, Л. Порфирьева, Лебедева, Левитана, Чехова, Чичагова. Портреты извѣстныхъ русскихъ дѣятелей исполняются для *Сверчка* въ Парижѣ извѣстнымъ каррикатуристомъ *Люкомъ*.

Не смотря на то, что *Сверчокъ* самый дешевый изъ всѣхъ юмористическихъ изданій въ Россіи, онъ даетъ 50 №№ въ годъ, полныхъ рисунковъ каррикатуръ и бойкаго текста. Каждый номеръ состоитъ изъ тетради въ одинъ печатный листъ и заключаетъ въ себѣ 10 колоннъ юмористическаго текста, состоящаго изъ хроники событій недѣли, рассказовъ, очерковъ, сценокъ, анекдотовъ, пародій шутокъ, стихотвореній, остроумъ и т. д., и отъ 10 до 12 рассказовъ и каррикатуръ, исполненныхъ всѣми способами, какіе даетъ намъ состояніе современнаго графическаго искусства.

Подписная цѣна на „Сверчокъ“ съ доставкою и пересылкой во всѣ города:

3 р. въ г. съ пер. | 2 р. въ 1/2 г. | 1 р. за 3 мѣсяца.

Подписныя деньги адресовать: Москва, редакція „Сверчка“, Арбатъ, д. Каринской. 5—5

ОТЪ ГОСУДАРСТВЕННОГО БАНКА

Въ Высочайшемъ указѣ, въ 20 день ноября 1887 г. на имя г. управляющаго министерствомъ финансовъ данномъ, изображено: „На основаніи Высочайше утвержденнаго, 1 сентября 1859 г., „положенія о государственныхъ 5% банковыхъ билетахъ и Высочайшаго повелѣнія 2 іюня 1863 г., о дополнительномъ выпускѣ „таковыхъ же билетовъ, всѣ невышедшіе по настоящее время въ „тиражъ 5% банковые билеты 1-го выпуска подлежатъ погашенію „по тиражу въ срокъ не далѣе 1897 г., а билеты дополнительнаго выпуска должны быть погашены не далѣе 1913 г.

„Нынѣ, признаемъ нужнымъ, согласно съ представленіемъ
„вашимъ, въ особомъ комитетѣ разсмотрѣннымъ, назначить новый
„37-лѣтній срокъ для погашенія означенныхъ билетовъ, за исклю-
„ченіемъ тѣхъ, владѣльцы коихъ не пожелаютъ такого измѣненія
„срока погашенія, повелѣваемъ вамъ исполнить сіе на нижеслѣ-
„дующихъ основаніяхъ:

„1) всѣ 5% банковые билеты 1-го выпуска и дополнитель-
„наго выпуска 1863 года, владѣльцы коихъ не пожелаютъ озна-
„ченнаго измѣненія срока погашенія и заявятъ о семъ государ-
„ственному банку до 31 марта 1888 года включительно, должны
„быть погашены по тиражу къ 1893 году;

„2) билеты обоихъ выпусковъ, относительно коихъ не будутъ
„сдѣланы, до 31 марта 1888 года включительно, указанные въ
„п. 1-мъ заявленія, вносятся въ государственную долговую книгу
„и подлежатъ погашенію по нарицательной цѣнѣ въ теченіи 37
„лѣтъ, съ 1 ноября 1887 года, ежегодными тиражами, для чего
„образуется особый фондъ посредствомъ отчисленія ежегодно 1%
„съ нарицательной суммы билетовъ;

„3) За банковыми билетами, которые будутъ пересрочены на
„новый 37-лѣтній періодъ, а равно и за тѣми, которые останутся
„непересроченными, сохраняются всѣ права и преимущества, при-
„своенныя симъ билетамъ при ихъ выпускѣ;

„4) всѣ необходимыя для исполненія сей операціи распоря-
„женія возлагаются на государственный банкъ, по ближайшимъ
„вашимъ указаніямъ“.

Вслѣдствіе сего государственный банкъ, съ разрѣшенія г.
управляющаго министерствомъ финансовъ, доводитъ до всеобщаго
свѣдѣнія:

1) На основаніи вышеизложеннаго указа, пересрочкѣ на но-
вый 37-лѣтній срокъ могутъ подлежать лишь невышедшіе по на-
стоящее время въ тиражъ 5% банковые билеты, на коихъ время
выпуска означено 1860 годомъ.

2) Владѣльцы сихъ билетовъ, которые не пожелаютъ пере-
срочки погашенія ихъ на новый 37-лѣтній срокъ, должны за-

явить о семъ государственному банку до 31 марта 1888 г. включительно.

Таковыя заявленія будутъ принимаемы также въ конторахъ и отдѣленіяхъ государственнаго банка, но лишь до 15 марта 1888 г. включительно, за исключеніемъ отдѣленій: въ Петропавловскѣ, Ташкентѣ, Томскѣ, Иркутскѣ, Красноярскѣ и Семипалатинскѣ, въ коихъ означенныя заявленія будутъ принимаемы только до 29 февраля 1888 года включительно.

Заявленія эти могутъ быть подаваемы лично или доставляемы по почтѣ.

Приемъ заявленій, подаваемыхъ лично, начнется въ государственномъ банкѣ и въ его конторахъ и отдѣленіяхъ со 2 января 1888 года, за исключеніемъ вышепоименованныхъ отдаленныхъ отдѣленій банка, въ коихъ приемъ заявленій начнется вслѣдъ за полученіемъ на мѣстахъ настоящей публикаціи.

3) Заявленія, подаваемыя лично, должны быть написаны на бланкахъ установленной формы.

При заявленіяхъ должны быть представляемы самыя билеты, съ означеніемъ въ заявленіи, номеровъ, въ послѣдовательномъ порядкѣ по каждому достоинству.

4) На представленныя билеты будетъ налагаемъ штемпель съ текстомъ: «заявленъ къ погашенію по тиражу до 1869 г.» и съ подписями бухгалтера и контролера, и за симъ билеты будутъ возвращаемы ихъ владѣльцамъ.

Впредь до возврата билетовъ, представленныхъ лично въ государственный банкъ и въ его конторы и отдѣленія, будутъ выдаваемы именныя контрмарки безъ права передачи другому лицу.

5) Отъ предъявителей именныхъ билетовъ доказательствъ принадлежности имъ билетовъ требуется не будетъ.

6) За обратную пересылку изъ государственнаго банка, а также изъ конторъ и отдѣленій, заштемпелеванныхъ билетовъ владѣльцамъ ихъ никакихъ сборовъ взимаемо не будетъ. Почтовый и страховой сборъ, уплаченный владѣльцами билетовъ при пересылкѣ ихъ въ банкъ и его конторы и отдѣленій, будетъ воз-

вращаемъ владѣльцамъ по представленіи почтовыхъ квитанцій въ тѣ самыя учрежденія, въ которыя билеты были посланы владѣльцемъ. Почтовые квитанціи должны быть представляемы въ срокъ не далѣе шести мѣсяцевъ отъ срока окончанія приѣмъ заявленій.

7) Владѣльцы билетовъ, находящихся на храненіи или въ залогѣ въ государственномъ банкѣ и его конторахъ и отдѣленіяхъ если не пожелаютъ пересрочки ихъ билетовъ на новый 37-лѣтній срокъ, также должны подать письменныя заявленія о семъ государственному банку или его конторамъ и отдѣленіямъ, по принадлежности, въ указанные въ п. 2 сроки.

Заявленія владѣльцевъ билетовъ, находящихся на храненіи или въ залогѣ въ другихъ правительственныхъ или частныхъ учрежденіяхъ, должны быть доставлены въ тѣ же сроки съ приложеніемъ самыхъ билетовъ, чрезъ посредство сихъ учреждений.

8) Билеты, снабженные штепелемъ, будутъ обмѣнены на билеты новой формы, о чемъ будетъ сдѣлана особая публикація.

9) Билеты, владѣльцы коихъ сдѣлаютъ, согласно п. 2, заявленія въ указанные въ семъ же пунктѣ сроки, будутъ погашены до 1898 г., по тиражу, который будетъ производиться ежегодно въ маѣ мѣсяцѣ, начиная съ мая 1888 года.

Всѣ билеты, владѣльцы коихъ не сдѣлаютъ означенныхъ заявленій будутъ подлежать погашенію въ теченіи 37 лѣтъ, по тиражу, который будетъ производиться также въ маѣ каждаго года, начиная съ мая 1888 года.

10) Обмѣнъ билетовъ именныхъ на предъявителя, а также крупныхъ на мелкіе и обратно будетъ производимъ на прежнемъ основаніи, съ тѣмъ только, чтобы билеты со штепелемъ были представлены отдѣльно отъ нештепелеванныхъ.

Подлинное подписалъ управляющій *А. Цимсень.*

СОДЕРЖАНІЕ:

Отдѣлъ официальный: Высочайшія награды. Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Отдѣлъ неофициальный: Слово въ день Рождества Христова. Объявленія.

Приложеніе: „Матеріалы для исторіи Полоцкой епархіи“.

~~~~~

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Протоіерей *Іаковъ Новикій*.

---

Печатать дозволяется. 30 Декабря 1887 года.

Цензоръ Священникъ *А. Боголюбовъ*.

---

Витебскъ. Типо-Литографія Г. А. Малкина.

королевской милости, грабить ихъ Кобачанъ за нехожене до церкви, тамъ же дей тые поменены особы зъ иншими Кобачаны, учинивши бунтъ, ихъ ойцовъ законниковъ безвинне первѣй словами брыдкими полаявши, одповѣдь и похвалку на здоровье ихъ ойцовъ законниковъ учинили, обѣщующы се ихъ бить, забіять и въ рѣку утопить. При чомъ дей былъ слуга мѣскій цоклеаръ, на имя Сондаловскій, который призналъ, изъ вгды онъ грабежы у Кобачанъ на Кобаку за нехожене до церкви бралъ, ино оскочыли его тумультомъ невѣсты, бѣлокгловы и якійсь на име Рудникъ грабежъ изъ рукъ вгвалтомъ отнялъ, а на ойцовъ законниковъ галасъ и крыкъ словами пепотребными учинили и зневажили. О што все будучы тотъ Олексѣй Одеруха и Яско Николаевичъ черезъ слугъ вradoвыхъ Станислава Влодкевича и Яна Ольшевского очевисто заказаными, сами ку праву ставши, до того всего ачъ не знали се. Еднакъ мы, судъ, вѣречы большъ словомъ и жалобѣ ойцовъ законниковъ, яко особомъ духовнымъ, забѣгаючи въ пришлый часъ, абы се свовольство не шырыло и злость людей не множила и абы тежъ особы духовные кожного часу на каждомъ мѣстцу ихъ всихъ въ пошанованью и въ покою zostавили, того Олексѣя Одеруху и Яска Николаевича до турмы на везенье на цалый тыденъ всказуемъ, которое везенье вгды высѣдятъ, мають учтиве тыхъ ойцовъ препросить и завше ни въ чомъ не спротивляючи се, водлугъ декрету его королевской милости, повинни досить чынить, на што и ойцове законницы позволили и на томъ декретѣ нашомъ перестали. Которая справа, яко се у суду точыла, про память есть до книгъ мѣскихъ Полоцкихъ записана.

*Изъ книги Полоцкой ратуши за 1640 годъ (стр. 44), хранящейся въ Витебскомъ Центральномъ Архивѣ. См. Археографическій Сборникъ I, № 115.*

V. 1640 г. марта 9. Выпись изъ Полоцкихъ городскихъ книгъ жалобы игумена Теофила Ольшаницы, поданной въ 1640 г., на Полоцкихъ бургомистровъ, ратмановъ и лавниковъ въ томъ, что они, вопреки королевской волѣ и декрету 1639 г., опредѣляющему извѣстный штрафъ, и забывъ письменное соглашеніе свое

съ покойнымъ Полоцкимъ архіепископомъ Іосафатомъ Куневичемъ, поблажаютъ Кабацкимъ мѣщанамъ, поселеннымъ на монастырской землѣ, и штрафа въ монастырь не платятъ. Мѣщане жѣтъ въ церковь Борисоглѣбскую по праздникамъ не ходятъ и штрафа также не платятъ; наконецъ, оказали ослушаніе и пренебреженіе монастырскому служителю Ѳомѣ Мищеревичу, приходившему съ городовыми служителями для взятія съ нихъ того штрафа.

*Докум. на Польскомъ яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 71 (тамъ-же и копія, № 72).*

**VI. Заявленіе отца игумена Борисоглѣбскаго монастыря Теофила Ольшаницы о неуваженіи, оказанномъ еъ особѣ монаха отца Моисея Ѳеодоровича Кабацкими мѣщанами. 1640 года апрѣля 18.**

То е оповѣдане на писмѣхъ предъ зуполнымъ судомъ въ ратушу Полоцкомъ подано и учынено отъ его милости ойда игумена Борисоглѣбскаго на Офанаса Кондратенка о зневаженъе особы духовное ойда Моисея Ѳеодоровича.

Перель нами бурмистрами, райпами и лавниками, того року на справахъ судовыхъ въ ратушу Полоцкомъ будущими, оповѣдалъ и жаловалъ въ Бозѣ велебный его милость отецъ Теофиль Ольшеница, игумень Полоцкій Борисоглѣбскій, на мѣщанина Полоцкого на кррунтѣ церковнымъ монастырскимъ зъ мѣстечку Кобаку мѣшкающего, на Офанаса Кондратенка о то, ижъ въ року теперь идучомъ тисеча шестьсотъ чотыредесятомъ мѣсеца апрѣля четвертого дня, по старому, кгда дей здавна звычай церемоніи рели Кгрецкой постановленное отъ церкви Божой, былъ посланный одинъ зъ отцовъ, на име ойтець Моисей Ѳеодоровичъ для даванья молитвы людемъ въ своей парафіи въ мѣстечку Кобаку. А кгда прышоль въ домъ одного вышъ речоного Кондратенка, теды дей не только не хотѣлъ одъ него молитвы прійимовать и благословенія ведлугъ звычайу отъ церкви постановленого, але проповнвшы впродъ боязни Божое и срогости права послодитого на таковыхъ свовольныхъ и непослушныхъ розказанью въ декретѣ его королевской милости описаного, приспособившы собѣ на онъ

часъ брата своего рожденного на име Амдрея Кондратенка, оного вышше реченого отца Моисея словами непристойными лаучы, соромотечы и на славѣ доброй щыплючы, и крыжь сребренны, который мѣль зѣ собою для знаименованья людей, въ которомъ было дерево чесного и животворящаго Креста Господня, оной зѣ рукъ ему выкрутиль, и бляху отъ креста отбилъ и погибаль и похвалку на здоровье его отца Моисея учынилъ, мовечы: изъ дей не ражу тобѣ бывать на Кобагу не толко въ моемъ дому, вгдѣжь есть насъ такъ веле, которые можемъ тебе повезать, дашы тобѣ самому молитву. О которую кривду и зневагу впродѣ чесного креста, такъ тежъ и о зневагу оца Моисея велебный отецъ игумень Полоцкїй Борысогльбскїй, хотечы зѣ нимъ правне чынить, просиль, абы тое оповѣданье, и жалоба его милости до книгъ мѣскихъ Полоцкихъ было записано. Што есть записано.

*Изъ книги Полоцкой ратуши за 1640 годъ (стр. 103), хранящейся въ Витеб. Центр. Архивѣ. См. Архивор. Сб. I, № 117.*

## VII. Указъ короля Владислава IV по дѣлу Ольшаницы съ Полоцкимъ магистратомъ. 1640 г. мая 1 дня.

(Переводъ съ Польскаго).

Владиславъ IV. Именитымъ бургомистрамъ, ратманамъ, лавникамъ и цѣлому магистрату нашего города Полоцка, подѣ отвѣтственностїю вашею, какъ лично, такъ равно имѣнными движимыми и недвижимыми вашими и подѣ проигрышемъ самаго настоящаго дѣла, повелѣваемъ, чтобы вы, съ полученїя или оставленїя у васъ сего указа нашего, лично и не пропуская срока, явились предѣ нами и судомъ нашимъ туда, гдѣ въ то время мы съ дворомъ нашимъ благополучно пребывать будемъ,—если въ коронѣ Польской, то чрезъ восемь, а если въ в. к. Лит., то чрезъ четыре недѣли,—по ходатайству и для законнаго опроверженїя инстигатора в. к. Лит., который привлекаетъ васъ къ суду вслѣдствие жалобы преподобнаго о. Теофила Ольшаницы, игумена Полоцкаго Борисогльбскаго монастыря, въ томъ, что вы, легко относясь къ нашей высочайшей власти и явно сопротивляясь декрету нашему, минувшаго 1639 г., въ мѣсяцѣ декабрѣ, въ Варшавѣ послѣдовавшему, съ мѣщанъ Кабачанъ, на земляхъ церковныхъ

поселенныхъ, не взыскиваете штрафовъ, опредѣленныхъ за нехожденіе ихъ по праздничнымъ днямъ въ Борисоглѣбскую церковь; хлѣбнашцевъ, проживающихъ на Кабакѣ и принадлежащихъ къ тамошнему монастырю, неподлежаще подчиняете своему вѣдомству и, покупая для себя фольварки и выгоны, къ которымъ Кабацкіе монастырскіе мѣщане не принадлежатъ, неправильно облагаете этихъ мѣщанъ повинностями и податями; не размежевываете земскихъ участковъ, вслѣдствіе чего, проситель долженъ нести немалый ушербъ и обиду въ ежегодныхъ чиншахъ. О чемъ всемъ будетъ подробнѣе и точнѣе доказано на васъ особыми фактами при рѣшеніи самаго дѣла на судѣ. Итакъ, явитесь въ вышесказанный срокъ, для выслушанія рѣшенія, какое послѣдуетъ объ васъ, по настоящему дѣлу, и для оправданія себя во всемъ противъ жалобы просителя. Писанъ въ канцеляріи нашей, 1640 г., мѣсяца мая 1 дня. Мартіанъ Тризна, референдарій в. к. Лит. (М. П.)

*На документъ печать вел. кн. Литовскаго. Архивъ Полоцкой Дух. Конс., № 73.*

VIII. 1644 г. мая 11. Декретъ Полоцкой ратуши, коимъ, по дѣлу Полоцкаго Борисоглѣбскаго архимандрита съ Кабацкими мѣщанами, рѣшено, чтобы тѣ мѣщане ходили въ церковь Борисоглѣбскую, и всѣ безъ исключенія отбыли, подъ опасеніемъ за непослушаніе штрафа по 6 грош., исповѣдь на Вознесеніе; Латышиха и Вердишиха, если не будутъ у исповѣди, должны выселиться съ Кабака; Мартинъ же Яновичъ, за *окрещеніе дѣтей въ схизму, присуждается къ трехдневному тюремному заключенію.*

*Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 73. (Сохранилась только обложка съ вышеприведенною надписью на Польскомъ яз., самаго же документа нѣтъ).*

IX. Жалоба Леона Следзѣвскаго, отъ имени Теофила Ольшаницы, на мѣщанина Худовца и жену его, которые, будучи уніатами, дозволили своей дочери выйти за православнаго.

1646 г. января 22.

(Переводъ съ Польскаго).

Предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, состав-

ляющими на этотъ годъ присутствіе суда въ Полоцкой ратушѣ, являсь лично, г. Левъ Следзѣвскій, отъ имени его преподобія, Полоцкаго архимандрита Теофила Ольшаницы, заявилъ и жаловался на Полоцкаго мѣщанина, жителя Кабака, Есифа Худовца, и на жену его, въ томъ, что оба они, будучи доброй вѣры уніатской, дочь свою, уже взрослую, въ презрѣніе къ святой вѣрѣ, выдали за дизунита и дозволили этой четѣ повѣнчаться въ дизунитской церкви. Его преподобіе о. архимандритъ, желая привлечь ихъ къ суду, настоящее заявленіе свое и занесъ въ книги.

*Изъ книги Полоцкой ратуши 1646 (стр. 20), хран. въ Витебскомъ Центр. архивѣ. См. Археографическій Сб. I, № 148 (напечатано безъ перевода на Русскій яз.).*

№ 104.

Документы, касающіеся тяжбы уніатскаго духовенства съ православнымъ и уніатовъ-мѣщанъ съ православными мѣщанами гор. Могилева. 1641 г. іюля 5—1647 г. мая 20. <sup>91)</sup>

I. Письмо Гervasія Гостиловскаго митр. Антонію Селявѣ, съ жалобой на еп. Сильвестра Косова и мѣщанъ Могилевскихъ. 1641 г. іюля 5.

Мне въ Бозѣ преосвещенный, пане и пастыру мой велце милостивый! Поѣздъ до Печерска въ тотъ второкъ прошлый несчастливѣ ся одправиль; бо, окромъ того, же зо всѣмъ болшъ полтора ста-зол. коштуеть, челядника намъ монастырскаго, Ивана Сасновича, дяка, который одъ молодости лѣтъ своихъ монастырови Могилевскому служиль, мѣщане Могилевскіи, тогожь дня, по поѣздѣ въ полъ дороги одъ мѣста до Печерска, тиранско на смерть, о семой годинѣ съ полудня, забили. И любо самъ Косовъ

<sup>91)</sup> «Въ Могилевѣ, гдѣ находилась каедрa православнаго епископа православные не терпѣли никакихъ стѣсненій. За уніатами оставался здѣсь только Спасскій мон.; всѣ прочія церкви принадлежали православнымъ. Епископу, въ замѣнъ Спасскаго мон., который первоначально ему назначался, отдана была церковь Крестовоздвиженская, съ тремя селами Кіево-печерскаго мон. въ Оршанскомъ у. (Печерекъ, Борсуки, Тарасовичи), которыми доселѣ владѣли уніаты» (Митр. Макарія—Истор. Рус. Ц. XI, стр. 530).

двѣма недѣлями впередъ, отправивши свое сборище съ попами въ Могилевѣ<sup>92)</sup>, до Кіева одѣхаль, и подь часъ поѣзду въ Печерску толко намѣсникъ его, Данилковичъ, зъ игуменомъ ихъ братскимъ Могилевскимъ и Полоцкимъ были, однакъ же знакомъ того забойства явнымъ есть то само, ижъ ся оноу теперь презъ Могилевцовъ тому небожчикови, челядникови нашему, съ побудки имъ до того передь тымъ и съ причины его власное владычое, также зъ намовы и направи помененого намѣсника его и тыхъ игуменовъ, которые при немъ въ Печерску были, стало все. Кудысмо зъ его милостю паномъ подсудкомъ, водлугъ права, до Печерска поѣждзали, теды за нами и впередъ насъ тумултъ великій мѣщанъ Могилевскихъ зъ рознымъ оружемъ, до того належачымъ, не толко дорогою гостинцемъ звыклымъ, але презъ поля, презъ жита и таемными розами, зъ мѣста до Печерска бѣгучы, тамъ около Печерска и до корчмы Печерское згромажался и облегалъ насъ, тымъ, которые при насъ были, мовечы: „*Помаму Печерскъ беретъ, а и въ унитомъ на нашего-владыку допомагае; обачимъ, якъ его озметъ!*“ Инымъ грозечы, одновѣди и пофалки на здраве, а меновите на мое, чынечы и хотечы того доказать, впередъ межи себе и все посполство такій голосъ пустили: *же мы ѣдемъ у Печерскъ, хожбы его намъ и боронено, квалтомъ запѣждзатъ.* Што постерегши, албо обачивши такъ великій тумултъ, его милостю подсудокъ, по бороненю и взятю цедуль, кды его посполу за мною тотже Данилковичъ зъ игуменомъ Печерскимъ до двора владычого упросили, заразы тамже имъ по колко кротъ тотъ тумултъ и штобы по нимъ онымъ было зганилъ и барзося тому дивоваль, въ очи то имъ мовечы: „*илемъ праве поѣздовъ чынилъ, а николимъ нигдѣ такового напрасного тумулту, якъ теперъ тутъ въ Печерску и коло Печерска, не вѣмъ на што, не видѣль, кдыжемъ не квалтъ, але праву досытъ, зъ повинности моеи, чынечы, до Печерска зѣхаль.*“ Якожъ за тымъ его

<sup>92)</sup> 18 октября 1637 г. еп. Сильвестръ Косовъ собралъ духовенство своего управленія на соборъ въ Могилевѣ, на которомъ и преподалъ священникамъ поученіе о седми св. таинствахъ. Послѣ это поученіе печаталось нѣсколько разъ. (Ср. прим. 79 и митр. Макарія—*Ист. Р. Ц.* XI, 530).

зганенемъ, Даниловичъ своимъ Печерцомъ самъ, пошедши, роеказаль, заразы тотъ тумултъ съ корчмы Печерское и одъ Печерска выпужавъ. А интеримъ мы всѣ, якосмы вечеру зѣѣ... зѣ двора Печерского, знову до Могилева одѣѣхали. Того-то помененого небожчика, дяка нашего, одъ такъ давного часу манастирови заслугоного, такъ тиранско по насъ и на слѣду нашомъ власне на смерть замордовано и зо всего, якъ matka его уродила, обнажоно. Которого небожчика тѣло, за радою тогожъ подсудка земского и суди кгородского Оршанского, также и всѣхъ иншихъ шляхты запное, которые подъ тотже часъ поѣзды свое одправовали и въ Могилевѣ были, самъ, на третій день поѣзду, съ працы и съ того по клопотѣ клопоту, въ ноци захоревши, зѣ пречестнымъ отцомъ Косовицкимъ до кгороду Оршанского, для оказания, дня вчорашнего, выправилемъ, казавши ему толко день на протестацію взять, поки самъ, Богъ дастъ мнѣ, съ причины ихже, албо возмогу, албо умру, бо барзо якось на жолудку и внутрѣ, есть то третій день, маю... \*). Одправи за суму, всказанную на Печерску, якъ намъ боронено, вашмости, мой милостивый панъ, самъ, депѣи зѣ целуль ихъ и зѣ листу его милости подсудкового поѣждзего зрозумѣвши, и замыслови Косовому до знесеня зѣ себе оное изъ съ Печерска въ часъ у его кор. мсти передъ сеимомъ и подчасъ сейму забѣгати будешъ рачылъ; бо ся, внизу, на дцыны его кор. мсти и всее Рѣчи Посполитое съ сеим... не боронечы Мстиславскихъ и Витебскихъ цяцовъ зѣ будкою, о заруки толко всказанные, абы ихъ зѣ себе знять, засадиль и для того до своего митрополита и до иншихъ пословъ коронныхъ зѣ Могилева Днѣпромъ на низъ за часу поѣхаль. Пры которыхъ целулахъ и листахъ поѣждзихъ зѣ декретами обема трибуналными и зо всѣми, до нихъ належачыми справами, *всѣхъ сумую справъ девятнадцать*, презъ певного посланца и некгдысь слугу вѣрного, вашмости, моего милостивого пана, за позвомъ одъ велебного отца Павла Корсака власне до преосвященства вашего просто ѣдучого, взявши одъ него власное руки реверсаль на то до себе, то есть, пана Скорулупу Даниеля посылаю, нимъ и я, дастъ ли

\*) Многогочіе въ подлинникъ.

Богъ, живъ буду и наидалѣи въ полъ сейму, албо якъ ся лимитации судить зачнутъ, до Варшавы зъ широкую устною всего того, што тутъ зъ нами дѣется, реляціею прибуду. А то для того, жебы вашмость, мой милостивый панъ и пастыръ, не толко тымъ зарукамъ, абы зъ Косова не были знесены, въ часъ забѣгаль, але и таковымъ ихъ нашихъ забойствомъ тиранскимъ, кгдажъ тутъ въ Могилевѣ, перво того небожчика забитого, брата его рожего невинне обвѣщено, а теперъ и того другого намъ, прето толко, ижъ мѣщанми ... zostали, такъ окрутне замордовали. Потожъ то на нихъ ... водъ вашмости, моему милостивому пану, теперъ на удіенци у его кор. мсти будетъ, *до которого вперодъ сейму двѣма недѣлями змеряти рачышъ, же не мы ихъ, але они насъ забиваютъ, и же не мы имъ, але они намъ квалты чынятъ,* яко о то и теперъ свѣжо того небожчика забили, пляцы церковные и церкви самы въ розныхъ мѣстехъ и селахъ, а меновите овде на волости Могилевской, не маючи до нихъ жадного приступу и права, поодбирали и опановали были, *за фаворами администратора прошлого и теперешнего Мошлевского и всѣхъ въ замку урядниковъ его черетицкихъ.* И теперъ, любо то прошлого року судъ его кор. мсти ассессорскій знову всѣ церкви волостные Могилевскіе владзи и подаваню власне вашмости, моего милостивого пана, зъ ихъ парафѣями и всѣми приналежностями, водлугъ давныхъ правъ и свѣжихъ, особливе на каждую церковь, прошлого светое памяти и теперешного короля его млсти фундушовъ, *же подъ владзою и послушенствомъ вашмости, моего милостивого пана, въ едности св. быть вѣчне мають,* декретами присудилъ и презъ дворянина знову до поссессіи подалъ, а еднакже *Косовъ такъ много будокъ своихъ зъ попами схизматичкими и теперъ по волости Мошлевской такъ много набудовалъ и насветилъ, же наши бѣдныя священници толко при шеклунныхъ церквяхъ zostали, а всѣ парафѣяне, за его власне бунтами, листами и попами, по всей волости, на перешкodu нашимъ, разеслаными, до ихъ безбоженства схизматичкого пошми и удалися.* А наветъ войтове въ зъ волости, при иныхъ своихъ уразахъ и тяжкостяхъ одъ администраторовъ, конечно и съ тыми за егожъ побудкою, теперъ

на сеймъ пошли, *жебы у его кор. мсти церкви собъ виправим презъ сеймъ.* О чомъ давши вѣдомость вашности, моему милостивому пану, не вонтплю, же тотъ бунтъ его дьяволскій, презъ указанне овыхъ отписовъ и листовъ его бунтовскихъ на насъ до волости, которые въ Полоцку самъ преосвященству вашему отдалъ, его кор. мсти, при авдіенціи, и того свѣжого забойства зъ давными, шію зламаеть и насъ въ покою при всемъ, презъ чужое старанне началнечиское пастырское вашности, моего милостивого пана, оставить. Чого всего сердечне зычечы, себѣ самого звыклой милостивой ласцѣ вашности пастырской пилю отдаю. Зъ Могилева, року 1641, мѣсяца іюля 5 дня, понедѣлокъ. Преосвященства, вашей ... милости, пана и пастыра моего милостивого, наинзшій о Христѣ рабъ Гервасій священноинокъ чина св. Василя.

*Документъ ветхъ. Архивъ Полоцкой Дух. Конс., № 74.*

II. 1643 г. августа 8. Грамота архіепископа Кіевскаго, Галицкаго и Полоцкаго, епископа Витебскаго и Мстиславскаго, архимандрита Жидичинскаго, протоархимандрита чина Василя Великаго (Базиліанскаго) и всей Руси митрополита Антонія Селявы, данная, съ королевскаго утвержденія, базиліанину Гервасію Гостиловскому на игуменство Могилевскаго Спасскаго монастыря, съ усвоеніемъ ему пожизненнаго права не только быть игуменомъ того монастыря, но и владѣть, кромѣ принадлежностей онаго и двухъ погостовъ—Никольскаго и Козмодаміановскаго, еще и земельными участками въ городѣ и въ уѣздѣ, съ поселенными на нихъ мѣщанами и другими людьми, принадлежащими собственно архіепископу. Кромѣ того, грамотою сею предоставляется ему отыскивать у православныхъ всякое имущество въ свое владѣніе.

*Докум. на Зап.-Рус. яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 75.*

III. 1646 г. мая 1. Выпись изъ актовыхъ книгъ Оршанскаго старостинства протестаціи игумена Могилевскаго Спасскаго монастыря и архіепископскаго нѣмѣстника Гервасія Гостиловскаго, поданной именовъ митрополита Селявы, а также отъ имени своего и базиліанъ того монастыря, о томъ, что когда онъ, игуменъ Гервасій, по случаю крайняго обветшанія, до разрушенія, Богоро-

дицкой церкви, стоявшей въ Могилевѣ, по улицѣ Вѣтряной-Богородицкой, за большимъ валомъ, велѣлъ ее разобрать и перевезти въ Спасскій монастырь, съ намѣреніемъ построить на томъ мѣстѣ новую церковь, то, 18 апрѣля 1646 г., Могилевскіе мѣщане православной вѣры, поименованные въ протестаціи въ числѣ 17 человекъ, въ особенноти же г. Щигельскій, заклятый врагъ уніатовъ, со множествомъ простаго люда, числомъ въ нѣсколько сотъ, съ разнымъ оружіемъ, употребляемымъ въ сраженіи, стали занимать и окапывать плацъ, гдѣ была означенная церковь, и отдали оный своему священнику Власію, какъ бы его собственный, а самого игумена Гервасія и еще двухъ базилианъ, Гуторовича и Киселя, а также монастырскаго войта Ивашку Матвѣевича, явившихся туда для воспрепятствованія такому дѣйствию православныхъ, изругали послѣдними словами, называя ихъ разбойниками и грабителями, а послѣдняго рвали за бороду и угрожали утопить въ лужѣ, говоря притомъ: *„убьемъ васъ и утопимъ въ этой лужѣ, хотя бы и намъ, какъ было въ Витебскѣ, отрубили головы или же уплатимъ штрафъ изъ послѣдняго шелега, имѣя твердую надежду, что подобная Витебской штука здѣсь, въ Могилевѣ, не такъ-то скоро вамъ удастся“*. (Iż prawi tu was pozabiałwszy w tey luże potopiemy, choćby nam tak iako w Witebsku szyie poucinac mieli, albo też po szelagu zrzuciwszy zapłacimy; gdyż mamy dobrą nadzieie, że taka sztuka iak w Witebsku tu, w Mohilewie, wam nie rychło się powiedzie). О чемъ уніатскій игумень Гервасій Гостиловскій и заявилъ, для записи въ Оршанскія городскія книги, имѣя въ виду преслѣдовать виновныхъ въ подлежащемъ судѣ для наказанія ихъ и взыскапія 10,000 копъ Лит. грош., опредѣленныхъ двукратно ассесорскими и королевскими декретами съ подобныхъ бунтовщиковъ. Будучи приглашены тѣмъ игуменомъ, два генерала Оршанскаго повѣта, Александръ Быковскій и Богданъ Томашевичъ, представили тогда же, для заниси въ городскія книги, свою реляцію, въ которой, подтверждая вышеизложенное, между прочимъ пояснили, что у православныхъ были въ данномъ случаѣ въ рукахъ только палки и заступы.

*Докум. отчасти на Зап.-Рус. яз., отчасти на Польскомъ яз. Архивъ Полоцкой Духовн. Конс., № 76.*

IV. 1647 г. мая 9 стар. ст. и 21 нов. ст. Выпись изъ замковыхъ книгъ Могилевскаго старостинства заявленія Могилевскихъ мѣщанъ, уніатовъ, въ числѣ 14 человекъ, въ томъ числѣ одного лавника, о томъ, что они и всѣ Могилевскіе мѣщане-уніаты, по дѣлу съ тамошними православными о недопущеніи уніатовъ въ городское управленіе, на мѣста бургомистровъ, ратмановъ и лавниковъ, недозволеніи имъ имѣть лавки и производить торговлю, избрали повѣреннымъ своимъ, изъ среды своей, бургомистра Федора Тарасенка.

*Документъ на Польскомъ яз., весьма ветхъ. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 77.*

V. 1647 г. мая 17. Выпись изъ замковыхъ книгъ Могилевскаго старостинства донесенія генерала Оршанскаго повѣта о томъ, что королевскій мандатъ о вызовѣ Могилевскихъ бургомистровъ, ратмановъ и лавниковъ въ ассессорскій королевскій судъ, по означенному въ мандатѣ дѣлу, онъ, генераль, Могилевской ратушѣ объявилъ.

*Документъ на Польскомъ яз., весьма ветхъ. Архивъ Полоцкой Дух. Конс., № 78.*

VI. 1647 г. мая 20. Довѣренность вышеозначенныхъ Могилевскихъ мѣщанъ-уніатовъ, данная бургомистру Федору Тарасенку на ходатайство по тому-же дѣлу съ Могилевскими православными членами ратуши.

*Докум. на Польскомъ яз., но подписи Могилевскихъ мѣщанъ на Русскомъ яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 79.*

## № 105.

Протестація о. Петронія Тобіашевича, игумена православнаго Полоцкаго Богоявленскаго монастыря, противъ митрополита Антонія Селявы. 1642 г. іюля 16.<sup>93)</sup>

I. Выпись съ книгъ головныхъ трибунальныхъ, у Вильни от-  
правованныхъ. Лѣта отъ рожденія Сына Божого тисеча шесть

<sup>93)</sup> См. № 90 и пр. 73. Въ Вѣстникъ Юго-Зап. и Зап. Россіи (октябрь 1862 г., стр. 59-63) настоящій документъ напечатанъ на Пол. и на Рус. яз.; но тамъ допущены нѣкоторыя неточности. Ср. мит. Макарія—*Ист. Р. Ц.* XI, 533.

сотъ сорокъ второго, мѣца іюля шестнадцатого дня. Передъ нами, судьями головными, на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ, зъ воеводство, земель и поветовъ, на рокъ теперешній тисеча шесть сотъ сорокъ второй обраными, (*переводъ съ Польскаго*) изъясняли и публично жаловались преподобный о. Петроній Тобіашевичъ, игумень Полоцкаго братскаго церкви Богоявленія Господня монастыря, и всѣ монашесувующіе того же Полоцкаго братскаго монастыря, именемъ своимъ и преосвященнаго Сильвестра Косова, епископа Мстиславскаго, Орпанскаго и Могилевскаго, милостиваго архиастыря и владыки своего, подъ властію, управленіемъ и паствою котораго помянутая, состоящая въ е. кор. величества городѣ Полоцкѣ церковь, подъ названіемъ церкви братства Богоявленія Господня, съ принадлежащимъ къ ней монастыремъ, отъ самаго основанія своего, по милости Божіей, находилась и доннѣ находится, будучи издревле построена на привилегированной шляхетской землѣ и надѣлена фундушемъ Браславскимъ земскимъ судьей Севастіаномъ Мірскимъ, а затѣмъ разрѣшена и утверждена привилегіей его королевскаго величества, нынѣ благополучно надъ нами царствующаго, Владислава IV. Жаловались они также именемъ сіятельныхъ, превосходительныхъ и благородныхъ особъ изъ рыцарства, шляхты, обывателей, жительствующихъ въ разныхъ воеводствахъ и повѣтахъ великаго княжества Литовскаго и Бѣлой Руси—людей древней Греческой вѣры, не состоящихъ въ униі, а главнымъ образомъ, именемъ гг. обывателей воеводства Полоцкаго, той же Греческой неунитской вѣры, такъ какъ они-то собственно у его королевскаго величества, государя нашего всемилостивѣйшаго, единодушно домогались церковей православныхъ, а вслѣдствіе таковаго ходатайства ихъ и построена эта Полоцкая братская церковь. Жаловались же они, о. игумень съ братіей, на преосвященнаго униатскаго митрополита Антонія Селяву, архіепископа Полоцкаго, архимандрита Жидичинскаго, въ томъ именно, что преосвященный Селява еще прежде сего, когда имѣлъ мѣстопребываніе свое въ епархіальномъ Полоцкой архіепископіи городѣ, питая закоренѣлую злобу, гнѣвъ и ненависть къ означенной Полоцкой братской Богоявленія Господня церкви, самъ

лично и чрезъ слугъ, и чрезъ челядь, и чрезъ пѣвчихъ своихъ, и чрезъ разныхъ другихъ людей, нарочно для этого посланныхъ, насильно и вооруженною рукою, большія чинилъ непріятности этому святому мѣсту и монашествующимъ, при этой церкви обитающимъ. О чемъ въ разныя времена, въ разныхъ присутственныхъ мѣстахъ и заявлялись слѣдственные протоколы генералами и вчинались дѣла <sup>94)</sup> преподобнымъ о. игуменомъ Полоцкимъ, по особому порученію преосвященнаго епископа Мстиславскаго, и братією, при самой церкви Богоявленія Господня, въ вѣдомствѣ того же преосвященнаго, состоящаго. И теперъ, по полученнымъ тѣмъ же о. игуменомъ съ братією положительнымъ свѣдѣніямъ, оказывается, что преосвященный Селява, будучи возведенъ съ Полоцкой архі-епископской кафедрой на высшую іерархическую должность митрополита, изъ Литовскихъ сторонъ явился опять, въ маѣ мѣсяцѣ текущаго 1642 г., въ Полоцкое воеводство, Полоцкую архіепархію, и возмущаетъ общественный миръ, такъ опредѣленно обусловленный между людьми разныхъ вѣроисповѣданій какъ самымъ закономъ, такъ и пактами благополучной элекціи его королевскаго величества, государя нашего всемилостивѣйшаго. Не взирая ни на штрафы, ни на взаимное денежное обезпеченіе мира между уніатами и неуніатами, опредѣленные сеймовою конституціею, и нарушая конституцію, послѣдовавшую въ минувшемъ 1641 г., на Варшавскомъ шестинедѣльномъ сеймѣ, <sup>95)</sup>—словомъ, все это вмѣняя въ ничто, позволилъ онъ себѣ здѣсь опять неправильныя и непристойныя духовноиу сану дѣйствія, какъ самъ лично, такъ равно посредствомъ намѣстниковъ своихъ и разныхъ находящихся при немъ духовныхъ лицъ, нерѣдко людей безчестныхъ, произвелъ насилія, обиды, всякое безчиніе, угрозы, ругательства и похвалбы въ публичныхъ и непубличныхъ мѣстахъ, въ виду многихъ, достойныхъ уваженія людей. Не переставая отъ такихъ дѣлъ своихъ,

<sup>94)</sup> Въ архивѣ Полоц. Дух. Конс., кромѣ настоящей жалобы, другихъ не сохранилось; очевидно, уніаты не считали удобнымъ хранить подобные документы.

<sup>95)</sup> *VoIum. legum IV, 7. См. Прибавленія: Статьи Volum. legum, касающіяся православной вѣры; Бантышъ-Каменскаго—Исторія объ уніи, стр. 108.*

похваляется еще и самую Богоявленскую братскую церковь, на которую не имѣеть никакого права и вліянія, въ скоромъ времени, самовольно, насильно захватить и неподлежаще себѣ присвоить, говоря: „Теперь-то я, будучи митрополитомъ, ужь не потерплю болѣе въ Полоцкой епархіи этой мечети, этой схизматической церкви; нападу, возьму и разрушу до основанія, а живущихъ тамъ чернецовъ перевяжу и заберу—и посмотрю, кто защититъ ихъ отъ меня“. (Już teraz zostawszy metropolitą więcey w dyocyzy Połockiey te mieczeta cerkwie schizmatyckiey cierpiec nie bede, zaiade, wezmę, rozrzuce y z gruntu wyroie y czerncow tam meskaiących powiąże y pobiore y obacze kto mi ych broniec bedzie). Опасаясь, чтобы изъ-за этихъ остростокъ и угрозъ, и въ самомъ дѣлѣ, не вышло какого нибудь безпорядка и волненія здѣсь, какъ въ городѣ пограничномъ, и чего Боже упаси, и пролитія невинной крови мѣщанъ, и желая заблаговременно предупредить такіе опасные замыслы пресвященнаго митрополита, честный о. игумень и монахи помянутого монастыря, именемъ своимъ и отъ имени духовнаго и свѣтскаго сословія, пребывающихъ въ православіи, заявили эту открытую протестацію намъ, судьямъ, съ тѣмъ, чтобы она была принята и записана въ книги Виленскаго главнаго трибунала, въ которыя она и записана. Съ которыхъ книгъ видимусь, подъ печатю земскаго воеводства Виленскаго въ Бозѣ велебному его милости отцу Антону Селявѣ, митрополитѣ Кіевскому, есть выданъ. Писанъ у .... (М. П.). Слѣдуетъ подпись писаря (кажется, Воловича) и завѣреніе (кажется, Конарскаго).

*Архивъ Полоцкой Духовной Консисторіи, № 80.*

П. 1642 г. іюля 30. Выпись изъ Виленскихъ трибунальныхъ книгъ уголовныхъ дѣлъ протестаціи Кіевскаго и всей Руси митрополита Антонія Селявы противъ Мстиславскаго епископа Сильвестра Косова, въ томъ, что онъ, Косовъ, чрезъ Полоцкаго игумена Петронія Тобіяшевича, 16 іюля 1842 г., подалъ въ трибунальный уголовный судъ неправильную жалобу, въ коей изъяснилъ, что Селява, питая негодованіе къ Полоцкому Богоявленскому православному монастырю и монашествующей братіи онаго, причиняеть имъ разныя обиды и непріятности, какъ лично самъ, такъ и чрезъ

многихъ людей, а нынѣ, прибывъ, въ маѣ мѣсяцѣ, въ Полоцкъ, дѣлаеть въ отношеніи этой церкви и монашествующихъ разныя угрозы. Все это Селява въ протестаціи отвергаетъ, объясняя, что, напротивъ, самъ епископъ Сильвестръ Косовъ, по старой привычкѣ своей производить въ разныхъ городахъ возмущенія, вопреки конституціи, въ недавнее время насильно отнялъ-было въ свое владѣніе плацы, издавна наданныя на церковь Св. Спаса и другія церкви въ Мстиславль, а въ Витебскѣ приказалъ поставить для себя будку,—чему еслибы онъ, Селява, законнымъ порядкомъ не препятствовалъ, то непремѣннымъ послѣдствіемъ было бы кровопролитіе, за подстрекательствомъ епископа Сильвестра и чернецовъ его.

*Докум. отчасти на Зап.-Рус. яз., отчасти на Польскомъ яз. Архивъ Полоц. Дух. Конс., № 81.*

№ 106.

**Заявленіе мѣщанина Кузьма Ивановича съ отреченія отъ вѣры Русской и принятія вѣры Римской. 1643 г. іюля 13.**

(Переводъ съ Польскаго).

Кузьма Ивановичъ Березка добровольно заявилъ желаніе свое быть по жизнь свою католикомъ. Въ присутствіи г. Ивана Сергѣевича Валка, ратмана г. Полоцка, заступающаго мѣсто г. Полоцкаго ландвойта, Ивана Косаревскаго, предъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими въ этомъ году судъ въ Полоцкой ратушѣ, явясъ лично, Полоцкій мѣщанинъ Кузьма Ивановичъ Березка добровольно заявилъ слѣдующее: Будучи отъ рожденія своего до нынѣ въ Русской дизунитской вѣрѣ, я, въ настоящее время, отъ оной самъ добровольно отступаю и отрекаюсь, а рѣшилсѣ быть уже въ католической вселенской вѣрѣ св. Римской церкви, притомъ, по жизнь мою, до самой смерти моей, отъ нея не отступая и всегда посѣщая св. костель, имѣю и обязанъ буду исповѣдаться и причащаться. Каковое заявленіе и обязательство его, Березки, по желанію его, въ томъ видѣ, какъ происходило на судѣ, для памяти въ Полоцкія городскія ратушныя книги записано.

*Изъ книги Полоцкой Ратуши за 1643 годъ (стр. 103), хра-*

нящейся въ Витебск. Центр. Архивъ. См. Археогр. Сборникъ I, № 129 (напечатано безъ перевода на Русскій яз.).

№ 107.

Опредѣленіе Полоцкой ратуши по дѣлу Мартына Кокорки объ оказанной имъ неуваженіи къ бургомистру, и послѣдовавшее затѣмъ обращеніе его въ уніатство. 1643 г. августа 28.

(Переводъ съ Польскаго).

Въ присутствіи его милости, г. Ивана Болеслава Богатыря Косаровскаго, Полоцкаго ландвойта, передъ нами, бургомистрами, ратманами и лавниками, составляющими, въ этомъ году, судъ Полоцкой ратушѣ, являсь лично, именитый г. Каспаръ Лука Глаубичъ, Полоцкій бургомистръ, заявилъ и сильно жаловался на Полоцкаго мѣщанина, мясника Мартына Кокорку, такъ именно: Онъ, мясникъ Мартынъ Кокорка, вчерашняго дня, будучи пьянъ, въ то время, когда я проходилъ мимо него, изъ спѣси и дерзости своей и изъ презрѣнія ко мнѣ предъ разными людьми (и сказать срамно) нѣсколько разъ треснулъ, наконецъ, еще и выругалъ меня, приговаривая: бургомистра я не боюсь. По этому требую, чтобы онъ, по вашему начальничьему усмотрѣнію, былъ наказанъ, въ виду того, что крайне унизилъ меня, какъ бургомистра, а что еще важнѣе, предъ многими людьми. Мартынъ же Кокорка, будучи доставленъ, чрезъ штатныхъ служителей, на судъ нашъ, сознался, что такъ поступилъ въ отношеніи бургомистра, будучи въ пьяномъ видѣ, и просилъ прошенія. Но мы, судъ, въ предупрежденіе на будущее время, такихъ и подобныхъ шалостей и неуваженія къ намъ, магистрату, или къ кому-либо изъ нашихъ товарищей, со стороны простонародья, приказываемъ: Оному Мартыну Кокоркѣ, за его дерзость и оказанное неуваженіе, дать публично на рынкѣ, на камнѣ, чрезъ городскихъ палочниковъ, внутрами сорокъ сильныхъ ударовъ, съ воспрещеніемъ затѣмъ ему, съ этого дня въ теченіе дѣлаго года, заниматься ремесломъ мясника и съ уплатою нынѣ же, не выходя изъ суда, намъ, магистрату, установленнаго штрафа (*wargielt*) въ полномъ количествѣ, а до уплаты таковаго